

fe 00003857 19/1/2019 FONFUKA COUNCIL / AA

TENDER NOTICE

FONFUKA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD (FCITB)

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

(BY THE EMERGENCY PROCEDURE)

No. 006/ONIT/FC/FCITB/2019 OF 15/1/19 2019 FOR THE REHABILITATION OF WATER SUPPLY SCHEMES IN SOME VILLAGES IN THE FONFUKA MUNICIPALITY

LOT 1: NGEN-MBAMLU WATER SCHEME

LOT 2: FONFUKA WATER SCHEME

LOT 3: BUABUA VILLAGE WATER SCHEME

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) 2019

1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER:

Within the framework of PIB 2019 and considering the necessity to improve on the general hygiene, sanitation and health conditions of the local population of the Fonfuka municipality, the Mayor of the Fonfuka Council, representing the government of Cameroon hereby launches an **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER (BY THE EMERGENCY PROCEDURE) FOR THE REHABILITATION OF WATER SUPPLY SCHEMES IN SOME VILLAGES IN THE FONFUKA MUNICIPALITY.**

LOT 1: NGEN-MBAMLU WATER SCHEME

LOT 2: FONFUKA WATER SCHEME

LOT 3: BUABUA VILLAGE WATER SCHEME

2. NATURE OF WORKS

The works comprise the preliminary studies carried out and the detailed information provided in the technical specification and the quantitative estimates **FOR THE REHABILITATION OF WATER SUPPLY SCHEMES IN SOME VILLAGES IN THE FONFUKA MUNICIPALITY**

Notably:

- ✓ Maintenance catchment and repairs of stand taps
- ✓ Filling of eroded pipelines
- ✓ Deviation of surface running water channels
- ✓ Digging of pipelines
- ✓ Replacement of depreciated pipes
- ✓ Control and prevention of leakages
- ✓ Deviating and adjusting pipelines
- ✓ Reinforcement of supply and distribution channels
- ✓ Maintain water flow controls and check points
- ✓ Protection of water sources and check points

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum deadline provided by the Project Owner or Mayor of Fonfuka Council, Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this invitation to tender is **Three (03) Months** as from the date of issuance of service note to start works.

4. LOTS

The works are distributed into **Three (03) Lots** as shown below;

LOT 1: REHABILITATION OF NGEN-MBAMLU WATER SCHEME

LOT 2: REHABILITATION OF FONFUKA WATER SCHEME

LOT 3: BUABUA VILLAGE: REHABILITATION OF WATER SCHEME

5. ESTIMATED COST

The estimated cost after preliminary studies are;

LOT 1: Rehabilitation of Ngen-Mbamlu water scheme: **10,000,000 FCFA (Ten Million Francs)**

LOT 2: Rehabilitation of Fonfuka water scheme: **10,000,000 FCFA (Ten Million Francs)**

LOT 3: Buabua Village: Rehabilitation of Water Scheme: **10,000,000 FCFA (Ten Million Francs)**

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this invitation to tender is opened to duly legalized Cameroonian based Enterprises/Companies that fulfil the requirements of this invitation to tender and exercising in the domain of public works who are categorised as per the 2018 public contract code and has fulfilled their fiscal obligations in accordance with the 2019 finance law.

NB; home based companies are of advantage, encouraged to tender

Interested contractors should indicate the lots they are going-in for.

A contractor may bid for all the Lots, depending on his capabilities and can be awarded all the lots

7. FINANCING

The Supplies/Works which form the subject of this invitation to tender, shall be financed by *Public Investment Budget 2019* financial year, budget **HEAD 27, PROGRAMME 351, ACTION 01, PARAGRAPH 2246-09, CODE 2004; MINISTRY OF DECENTRALISATION AND LOCAL DEVELOPMENT**

8. BID BOND

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and recognized by COBAC (Commission Bancaire pour l'Afrique Centrale) whose list is found in document No. 12, of the Tender File, of an amount of **200,000 FCFA (Two Hundred Thousand Francs) per Lot**. It is set at 2 % of the estimated amount, all taxes inclusive, of the contract in accordance with the Order in force (Prime Ministerial Order No. 093/CAB/PM of 5/11/2002). The bid bond shall be addressed to the Contracting Authority and following the conditions of the invitation to tender and shall be valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

9. CONSULTATION OF TENDER FILE:

The file may be consulted during working hours at the *Fonfuka Council Main Office (General Secretariat, Door No.210, telephone: 6 77 32 72 36 or 675 32 21 75)* as soon as this notice is published.

10. ACQUISITION OF TENDER FILE:

The file may be obtained from the *Fonfuka Council Main Office (General Secretariat, Door No.210, post box, telephone: 675 32 21 75, fax, e-mail)* as soon as this notice is published against of a non-refundable sum of **30,000 CFA Francs (Thirty Thousand Francs)**, payable at *The Fonfuka Council Municipal Treasury*.

11. SUBMISSION OF BIDS:

Each bid drafted in English or French in Seven (7) copies including the original and Six (6) copies marked as such, should reach the **FONFUKA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD Secretariat** not later than 08h00 at 11:00 a.m. and should carry the inscription:

- Envelop A: Administrative Documents;
- Envelop B: Technical Offer;
- Envelop C: Financial Offer.

These three (03) envelopes containing the bills will be put in a fourth one (Kaki colour) which shall be spiral bound and labelled imperatively as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER (BY EMERGENCY PROCEDURE)

No. 006/ONIT/FC/FCITB/2019 OF 15/5/19 2019 FOR THE REHABILITATION OF WATER
SUPPLY SCHEMES IN SOME VILLAGES IN THE FONFUKA MUNICIPALITY

“TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION”

NB: The fourth envelop shall not bear any identification mark of the bidder or any compromising sign/indication of the enterprise.

The fourth envelop should be a plane type and carrying no trademark

12. ADMISSIBILITY OF BIDS

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice.

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

13. OPENING OF BIDS:

The bids shall be opened in *a Single* phase,

The opening of administrative documents, technical and financial bids *technical and financial if the opening is single-phased, technical only if the opening is double-phased* on 15/5/19 at **12:00 Noon** local time by the **FONFUKA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD** situated at the **Fonfuka Council Chambers**

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

(The start of the bid-opening session must not be later than one hour after the time limit for the submission of bids as specified in the Tender File)

14. EVALUATION CRITERIA

There are two types of evaluation criteria: eliminatory and essential criteria.

i. Eliminatory criteria

The non-respect of these criteria leads to the rejection of the bid made by the bidder.

They refer especially to:

- ◆ Absence of bid bond or false bid bond (amount of the bid bond)
- ◆ False declaration or forged document
- ◆ Non-compliance with major technical specifications (to be listed)
- ◆ Non-respect of X essential criteria (X being greater than or equal to 1)
- ◆ Absence of quantified unit price)
- ◆ Non-compliance with the model bid.
- ◆ Absence of attestation of site visit signed by the **Contractor or his Representative**

- ♦ Antecedent of bad execution of similar work or on-going legal suit with Government;

ii. Essential criteria

Indicatively, the criteria related to the qualification of candidates will be on:

- Methodology; Methodological approach and relevance of proposed solutions;	Yes / No
- Experience; References of the bidder (experience of at least two (02) years in similar works)(attach proof)	Yes / No
- Equipment; Availability of material and essential equipment (attach proof)	Yes / No
- Personnel; Experience of key supervisory staff (at least technician in with 5 years' experience or Senior Civil/Rural Technician with three (03) years of experience. Proof with duly signed CVs.	Yes / No
- Financial situation; Turnover, Financial capacity, Access to credit or other financial sources to the tune of 10,000,000 FCFA (Ten Million Francs);	Yes / No
- Planning of works; Deadline of execution. Proof with GANTT and PERT planning	Yes / No
- Presentation of offer; packaging, binding, clear copies etc.	Yes / No

NB: The non-compliance with any two (02) criteria out of the Seven (07) above may cause the elimination of the bid.

15. AWARD OF CONTRACT

The contract shall be award to the bidder whose bid fulfils the technical and financial criteria and is deemed to be the lowest.

16. VALIDITY OF BIDS

Bidders will remain committed to their bids for **90 Days** from the deadline set for the submission of bids.

17. COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary technical information may be obtained during working hours from **Fonfuka Council Office (General Secretariat, or Technical service, Door No.210, telephone: 6 77 32 72 36 or 675 32 21 75)**

DONE AT FONFUKA, THE 18/8/19

The Mayor
Contracting Authority



Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Supervisory Authority (SDO-Boyo)
- Chairpersons of FCITB
- Notice Boards
- File/Archive

AVIS D'APPEL D'OFFRES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DE LA COMMUNE DE
FONFUKA (CIPM)

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

(EN PROCEDURE D'URGENCE)

N°: 006/AONO/CF/CIPM/2019 DU 15/05/19 POUR LA REHABILITATION DES RESEAUX
D'EAU DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA MUNICIPALITE DE FONFUKA:

LOT 1: RESEAU D'EAU NGEN-MBAMLU

LOT 2: RESEAU D'EAU DE FONFUKA

LOT 3: RESEAU D'EAU DE BUABUA

FINANCEMENT: BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP) 2019

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du BIP 2019 et considérant la nécessité d'amélioration les conditions de la sante, hygiène et salubrité de la population de la municipalité de Fonfuka, le Maire de la commune de Fonfuka, représentant de l'état du Cameroun lance (EN PROCEDURE D'URGENCE) un **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT POUR LA REHABILITATION DES RESEAUX D'EAU DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA MUNICIPALITE DE FONFUKA** pour le compte du Maître d'Ouvrage

LOT 1: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU NGEN-MBAMLU

LOT 2: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU DE FONFUKA

LOT 3: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU DE BUABUA

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux comprennent notamment la production des études préliminaire fait sur le site, les informations détailler fournit dans les spécifications techniques et dans les devis quantitatifs **POUR LA REHABILITATION DES RESEAUX D'EAU DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA MUNICIPALITE DE FONFUKA**.

Notamment les taches ci-dessous :

- ✓ Entretien de source d'eau et des fontaines
- ✓ Remblais des érosions du pipeline
- ✓ Déviation des eaux pluviales
- ✓ Fouille du pipeline
- ✓ Remplacement des tuyaux
- ✓ Contrôle et prévention des fuites d'eau
- ✓ Déviation du pipeline
- ✓ Renforcement du système d'alimentation et distribution d'eau
- ✓ Surveillance de la circulation et entretien des points de contrôles
- ✓ Protection des sources d'eau et points de contrôles

3. DÉLAIS D'EXÉCUTION

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **Trois 03 Mois**.

4. ALLOTISSEMENT

Les travaux sont distribués en trois (03) Lots ainsi qu'il suit ;

LOT 1: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU NGEN-MBAMLU

LOT 2: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU DE FONFUKA

LOT 3: REHABILITATION DU RESEAU D'EAU DE BUABUA

5. COÛT PRÉVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **10,000,000 FCFA (Dix Million de Francs par Lot)**

LOT 1: Réhabilitation du Réseau d'eau Ngen-Mbamlu : 10,000,000 FCFA (Dix Million de Francs)

LOT 2: Réhabilitation du Réseau d'eau de Fonfuka : 10,000,000 FCFA (Dix Million de Francs)

LOT 3: Réhabilitation du Réseau d'eau de Buabua : 10,000,000 FCFA (Dix Million de Francs)

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises camerounaise légalisée, Sont éligibles les entrepreneurs Camerounais ayant l'expérience en génie civil et les capacités techniques et financières requis dans le Dossier d'Appel D'offres, catégorisé selon le code des marchés publics de 2018 et ont rempli les obligations fiscales prévus par la loi de finance 2019.

NB : Les entreprises à domicile sont davantage encouragées de soumissionnés

Les soumissionnaires doivent indiquer leurs lots.

Un soumissionnaire peut soumissionner pour tous les lots, selon ses moyens

7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par **Le Budget D'investissement Public (BIP)** de l'exercice **2019** Sur la ligne d'imputation budgétaire° **CHAPITRE 27, PROGRAMME 351, ACTION 01, PARAGRAPHE 2246-09, CODE 2004** du **MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL**

8. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et reconnue par la COBAC (Commission Bancaire pour l'Afrique Centrale) dont la liste figure dans la pièce11 du DAO, précisant **200,000 FCFA (Deux Cent Mille Francs) par Lot** ; il est au plus égal à 2% du coût prévisionnel toutes taxes comprises (TTC) du marché conformément à l'arrêté en vigueur, (l'arrêté du Premier Ministre No. 093/CAB/PM of 5/11/2002), L'Autorité Contractante, les conditions d'appel. Et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la **Commune de Fonfuka (Secrétariat General, porte 210, 6 77 32 72 36 ou 675 32 21 75)** dès publication du présent avis.

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu ouvrables à la *Commune de Fonfuka (Secrétariat General, porte 210, 6 77 32 72 36 ou 675 32 21 75)* dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de *30,000 Francs CFA (Trente Mille Francs)*, payable à la *Recette Municipale de Fonfuka*

11. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) Copies marquées comme telles, devra parvenir *Secrétariat de la Commission de Passation des Marches de la Commune de Fonfuka*, au plus tard le 616119 à *11 :00 Heures* et devra porter la mention:

- Enveloppe A : pièces administratives ;
- Enveloppe B : offre technique ;
- Enveloppe C : offre financière.

Ces trois (03) enveloppes seront contenues dans une quatrième qui devra porter impérativement la seule et unique mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

(EN PROCEDURE D'URGENCE)

N°: 006/AONO/CF/CIPM/2019 DU 1818119 POUR LA REHABILITATION DES RESEAUX
D'EAU DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA MUNICIPALITE DE FONFUKA:

« A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

NB : La quatrième enveloppe ne doit porter au qu'une marque d'identification du soumissionnaire ou signe compromettant de l'entreprise.

La quatrième enveloppe doit être plane et ne portera par une marque commerciale

12. RECEVABILITÉ DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en *un* temps.

L'ouverture des pièces administratives, offres techniques et financières, *si ouverture en un temps*, aura lieu le 616119 à *12 : 00* heures par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de *Conférence* sise à la *Mairie de Fonfuka*

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

L'ouverture de la séance de dépouillement doit se faire au plus tard une heure après celle limite de réception des offres fixée dans le Dossier d'Appel d'Offres.

14. CRITÈRES D'ÉVALUATION

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels.

1. Critères éliminatoires

Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

- Absence de la caution de soumission,
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée,
- Non-conformité aux spécifications techniques majeures (à lister),
- Le non-respect de X critères essentiels (X supérieur ou égal à 1).
- Absence d'un prix unitaire quantifié,
- Non-conformité du modèle de soumission,
- Requises non produites en copies certifiées conformes en cours de validité;
- Antécédent de non ou de mauvaise exécution d'un marché similaire ou litige en cours avec l'Etat du Cameroun, ou une autre entreprise ;
- Absence de la caution de soumission ou fausse caution de soumission;
- Absence de l'attestation de visite de site signe par le **Prestataire ou Représentant**
- Non-respect des model des pièces du Dossier d'Appel d'Offres.

2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

- Méthodologie ; Note Méthodologique et proposition des solutions relevant ;	Oui/Non
- Expérience ; Références du soumissionnaire (expérience dans les travaux similaire pour les deux (02) années précédentes) (avec preuves en appui) ;	Oui/Non
- Matériels ; La disponibilité du matériel et des équipements essentiels ; (avec preuves)	Oui/Non
- Personnels ; Expérience du personnel d'encadrement (au moins technicien de Génie Civil ou Rural avec au moins dix (05) ans d'expérience ou technicien supérieur des travaux de Génie Civil ou rural avec trois (03) années d'expérience). Avec CVs valide	Oui/Non
- Situation financière ; Capacité financière, L'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières ; Le chiffre d'affaires Dix Million (10,000,000) FCFA ;	Oui/Non
- Planning ; Délais d'exécution, planning GANT et PERT	Oui/Non
- présentation des offres ; plis, emballage, reliure, copie claire etc.....	Oui/Non

NB: Le non-respect de deux (02) sur Sept (07) critères pourrait entraîner l'élimination de l'offre.

15. ATTRIBUTION

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présente une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requise est dont l'offre est évaluée la moins-disante

16. DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **90 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à **Marie de Fonfuka, Secrétariat Général, porte 210, 6 77 32 72 36 ou 675 32 21 75.**

FAIT A FONFUKA, LE 15/8/19

LE MAIRE
(L'Autorité Contractante)



THE LORD MAYOR
FONFUKA COUNCIL

Philip Chis

Copies:

- MINMAP
- ARMP;
- Maître d'Ouvrage ou Maître d'Ouvrage délégué concerné ;
- Présidents CPM;
- Affichage.
- Chrono/Archive